

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke		Typ		Modell-jahr	Typenschein Nr.	
Kleinmotorrad	RIXE		RS 50 S		1963	4'1 1 2-A	
Merkmale "RS 50 S" auf Hersteller-Plakette, rechts auf Rahmenrohr, unter Sattel							
				Betriebsstoff	Benzin	Anzahl Zyl. 1	
Hersteller des Fahrgestells	RIXE & Co GmbH, Brake b. Birolfeld (D) - Importeur A. Bartschi AG, Biel						
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen	rechts auf Steuerkopf + auf Hersteller-Plakette						
Motor-Nr. eingeschlagen	oben rechts am Gehäusedeckel, angenietete Plakette						
Motor-Typ	50 S						
Lage des Motors	Mitte	Motorbremse					
Zyl.-Inhalt	49,9 cm ³	Anhängerbremse				Aussenmasse in mm	
Takte	2	Getriebeart	mechanisch	Seilw./Spill	Länge 1'830		
Kühlung	Luft	Anzahl Vorwärtsgänge	5	Zughaken	Breite 580		
Antrieb	a Hinterrad (K)	Geschw. 1. Gang	Spur V.			Höhe 970	
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang	78 *	Spur H.	Radstand 1'120		
Anzahl Reifen	2	Differentialsperre	Wendekreis			Überhang H.	
Fussbremse	mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf das Hinterrad						
Handbremse	mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf das Vorderrad						
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm
leer	40	45	85	Dimension	21 x 2,75	21 x 2,75	Länge
Nutzlast	20	50	70	Pneu-Tragk.	200	200	Breite
Gesamtgew.	60	95	155	4 Ply			Höhe
Fabrikgarant.	100	190	250				Höhe seitl.
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.				Anzahl Türen		Überhang H.	
Lenkung: Lage				Motor-Marke	SACHS	Brems-PS	4,5 DIN
Bohrung			38	Hub	44	Steuer-PS	0,25
Karosserie-Form							
Zahl der Plätze: Total		1	(vorn	Mitte	hinten)	Stehplätze

Fernlicht	1/ HELLA	25 W	Fahrleistungsanzeiger
Abblendlicht	1/ Duplo	25 W	
Standlichter			
Nebellampe			Schleibenwischer
Schlusslicht	1/ HELLA	2 W	Warnvorrichtung 1/ Schnarre
Rückstrahler	1/ auf Schlusslicht		Rückblickspegel
Stoplicht			Geschwindigkeitsmesser km/h VDO
Kontrollschildebeleuchtung	kombiniert mit Schlusslicht Gefährliche Bestandteile		
Rückfahrlicht			
Elektr. Anlage	6	Volt/Schwunglichtmagnet	29 W
Lärmmessung	78	dB bei 6'300 U/min (Gyromax)	

Bemerkungen und Ausnahmen

*) Uebersetzungsverhältnis : Getriebe / Hinterrad = 13 x 32 Zähne.

Lärmdämpfung : Zylindrischer Blechtopf P.Leistritz, Länge 805 x ϕ 70 mm
 Ansauggeräuschkämpfer = Rahmenrohr.

Ort und Datum der Typenprüfung Biel, 15.1.63

Die Typenprüfungskommission